

PROFI COOK®

Bedienungsanleitung/Garantie

Gebbruksaanwyzing • Mode d'emploi • Instrucciones de servicio • Istruzioni per l'uso
Instruction Manual • Instrukcja obsługi/Gwarancja • Návod k obsluze • Használati utasítás
Інструкція з експлуатації • Руководство по експлуатації • دليل المستخدم



Elektrisches Kaffeeschlagwerk PC-KSW 1093

Elektrische koffiemolen • Moulin à café électrique • Molinillo de café eléctrico
Macinacaffè elettrico • Electric coffee grinder • Elektryczny młynek do kawy • Elektrický mlynek na kávu
Elektromos kávédaráló • Електрична кавомолка • Электрическая кофемолка • مطحنة قهوة كهربائية



Instrukcja obsługi

Dziękujemy za wybór naszego produktu. Mamy nadzieję, że korzystanie z urządzenia sprawi Państwu radość.

Symbole użyte w tej instrukcji obsługi

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkownika są specjalnie wyróżnione. Koniecznie stosuj się do tych wskazówek, aby uniknąć wypadków i uszkodzenia urządzenia:

OSTRZEŻENIE:

Ostrzega przed zagrożeniami dla zdrowia i wskazuje na potencjalne ryzyka obrażeń.

UWAGA:

Wskazuje na potencjalne zagrożenia dla urządzenia lub innych przedmiotów.

WSKAZÓWKA:

Wyróżnia porady i informacje ważne dla użytkownika.

Spis treści

Ogólne uwagi	34
Specjalne wskazówki bezpieczeństwa urządzenia	35
Dostarczone elementy	36
Rozpakowywanie urządzenia	36
Wskazówki dotyczące użytkowania	36
Wykorzystywanie urządzenia	37
Czyszczenie	37
Przechowywanie	38
Rozwiązywanie problemów	38
Dane techniczne.....	38
Ogólne warunki gwarancji.....	38
Usuwanie	39

Ogólne uwagi

Przed uruchomieniem urządzenia proszę bardzo dokładnie przeczytać instrukcję obsługi. Proszę zachować ją wraz z kartą gwarancyjną, paragonem i w miarę możliwości również kartonem z opakowaniem wewnętrznym. Przekazując urządzenie innej osobie, oddaj jej także instrukcję obsługi.

- Proszę wykorzystywać urządzenie jedynie dla prywatnego celu, jaki został przewidziany dla urządzenia. Urządzenie to nie zostało przewidziane do użytku w ramach działalności gospodarczej.
- Proszę nie korzystać z urządzenia na zewnątrz. Proszę trzymać urządzenie z daleka od ciepła, bezpośredniego promieniowania słonecznego, wilgoci (w żadnym wypadku nie zanurzać w substancjach płynnych) oraz ostrych krawędzi. Proszę nie obsługiwać urządzenia wilgotnymi dłońmi. Jeżeli urządzenie jest wilgotne lub mokre, proszę natychmiast wyciągnąć wtyczkę (należy ciągnąć za wtyczkę, nie za przewód).
- Jeżeli nie korzystacie Państwo z urządzenia, jeżeli chcecie Państwo zamontować jakieś akcesoria, w celu wyczyszczenia lub w przypadku jakichkolwiek zakłóceń, proszę zawsze wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Pracującego urządzenia **nie** należy pozostawiać bez nadzoru. Przed opuszczeniem pomieszczenia urządzenie należy zawsze wyłączać i wyciągać wtyczkę sieciową z gniazda.
- Należy regularnie sprawdzać, czy urządzenie i kabel sieciowy nie są uszkodzone. W razie uszkodzenia należy przestać korzystać z urządzenia.
- Proszę stosować tylko oryginalne akcesoria.
- Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.).

OSTRZEŻENIE!

Nie pozwalaj dzieciom bawić się folią. **Niebezpieczeństwo uduszenia!**

Specjalne wskazówki bezpieczeństwa urządzenia

OSTRZEŻENIE: Ostrza urządzenia są bardzo ostre!

Ostrza te należy obsługiwać z zachowaniem szczególnej ostrożności! Istnieje **ryzyko obrażeń** zwłaszcza podczas czyszczenia!

- Zawsze należy odłączyć urządzenie od zasilania, jeśli jest pozostawione bez nadzoru, przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- Urządzenie to nie może być używane przez dzieci.
- Trzymaj urządzenie i jego przewód zasilania z dala od dzieci.
- **Dzieci** nie powinny bawić się tym urządzeniem.
- Urządzenia mogą być używane przez osoby z obniżoną sprawnością fizyczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy je poinstruowano **jak korzystać z tego urządzenia** w bezpieczny sposób i gdy zdają sobie sprawę z istniejących niebezpieczeństw.
- W razie awarii proszę nie naprawiać urządzenia samemu lecz skorzystać z pomocy autoryzowanego specjalisty. Jeżeli przewód zasilający nieodłączalny ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony u producenta lub w specjalnym zakładzie naprawczym albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Używać urządzenia tylko wtedy, gdy pewne jest, że pokrywa urządzenia jest prawidłowo założona.
- Urządzenie wyposażone jest w bezpiecznik, który zapobiega uruchomieniu urządzenia bez pokrywy. Prosimy nie próbować obchodzić zabezpieczenia!
- Przed zdjęciem pokrywy należy poczekać, aż ostrza przestaną się obracać!

- Urządzenia, ani jego pokrywki nie powinno się zanurzać w wodzie podczas czyszczenia. Proszę postępować zgodnie z wskazówkami zawartymi w rozdziale poświęconym „Czyszczenie”.

Dostarczone elementy

- 1 Urządzenie
- 1 Pokrywa

Rozpakowywanie urządzenia

1. Wyjmij urządzenie z opakowania.
2. Usuń wszystkie elementy opakowania, takie jak folie, elementy wypełniające, zaczepy kabli oraz opakowanie kartonowe.
3. Sprawdź, czy dostarczono wszystkie elementy.
4. Jeśli brakuje części lub widoczne są uszkodzenia, nie wolno używać urządzenia. Natychmiast zwrócić je do sprzedawcy.

i WSKAZÓWKA:

Na urządzeniu może znajdować się pył lub osad poprodukcyjny. Zalecane jest wyczyszczenie urządzenia zgodnie z opisem w sekcji „Czyszczenie”.

Wskazówki dotyczące użytkowania

Lokalizacja

Jako lokalizację należy wybrać nieśliską i równą powierzchnię.

Zamykanie i otwieranie pokrywki

Zwracaj uwagę na symbole na pokrywce i urządzeniu.

1. Przekręć pokrywkę tak, aby symbole ▼ i ☞ pokrywały się ze sobą.
2. Zablokuj pokrywkę, przekręcając ją w lewo. Pokrywka jest zablokowana, gdy ▼ i ☞ są ze sobą wyrównane.
3. Aby otworzyć pokrywkę, obróć ją w prawo i zdejmij.

Napełnianie

Napełnij pojemnik ziarnami kawy, nie więcej niż do czarnej plastikowej obwódki. Jest to ok. 50 g.

Połączenie elektryczne

1. Sprawdź, czy napięcie zasilania, do którego urządzenie zostanie podłączone, jest zgodne z napięciem urządzenia. Informacje na ten temat można znaleźć na płycie znamionowej na podstawie urządzenia.
2. Podłącz kabel zasilający do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazda elektrycznego.

Włączanie / wyłączanie

- Naciśnij przycisk ☞, aby włączyć urządzenie.
- Po zwolnieniu przycisku urządzenie wyłączy się.

i WSKAZÓWKA:

Element z silnikiem urządzenia jest wyposażony w przełącznik bezpieczeństwa. Jeśli nie można włączyć urządzenia, należy sprawdzić, czy pokrywa została prawidłowo założona.


Działanie pulsacyjne

Naciskaj przycisk ☞ w krótkich odstępach czasu, aby pracować w trybie pulsacyjnym.

Działanie krótkotrwałe

- Urządzenie to jest przeznaczone do krótkotrwałego działania trwającego maksymalnie 30 sekund.
- Urządzenie można włączać na maksymalnie 5 kolejne tryby pracy.
- Zachowaj jednonominutową przerwę pomiędzy cyklami pracy.

Wykorzystywanie urządzenia

1. Wsyp ziarna kawy do pojemnika. Nie przepelniaj pojemnika!
2. Załóż pokrywę. Zablokuj pokrywę.
3. Chwyć urządzenie jedną ręką. Drugą ręką naciśnij przycisk .
4. W celu uzyskania optymalnego efektu włączaj urządzenie w trybie pulsacyjnym. Państwo pulsacyjny tryb działania. Pozwala on lepiej określić Państwestopień zmielenia.

Poniżej opisujemy kilka wskazówek odnośnie stopnia mielenia i wykorzystania dokonkretnego parzenia. Prosimy jednakże zwrócić uwagę, że chodzi tu o wartościśrednie. Zmiany mogą powstać w zależności od sposobu palenia i wielkościzaren.

Drobno	– automat do espresso
Drobno/średnio	– ekspres do kawy
Średnio	– filtr ręczny
Średnio / grubo	– kawa ciśnieniowa
Grubo	– dzbanek

5. Zdejmij pokrywę, aby opróżnić pojemnik.

Kończenie użytkowania

1. Odłącz kabel zasilający od gniazda elektrycznego.
2. Zdejmij pokrywę.
3. Przelóż zmieloną kawę do innego odpowiedniego pojemnika.
4. Wyczyść urządzenie zgodnie z opisem w sekcji „Czyszczenie”.

Czyszczenie

OSTRZEŻENIE:

- Zawsze przed rozpoczęciem procesu czyszczenia prosimy wyciągnąć wtyczkę zgniazdka elektrycznego.
- Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie w celu jego wyczyszczenia. Może to doprowadzić do porażenia elektrycznego lub pożaru.
- Powierzchnie tnące ostrzy są bardzo ostre. Istnieje **ryzyko obrażeń!** Ostrza te należy obsługiwać z zachowaniem szczególnej ostrożności!

UWAGA:

- Nie używaj szczotki drucianej ani innych podobnych przedmiotów.
- Nie używaj ostrych lub ściemych środków czyszczących.
- Nie zanurzaj pokrywki w wodzie. Wody, która zbiera się wewnątrz pokrywki nie można usunąć.

- Użyj suchej szczoteczki do usunięcia pozostałości zmielonej kawy.
- Wytrzyj urządzenie i pokrywę od wewnątrz do zewnątrz za pomocą wilgotnej szmatki.
- Załóż z powrotem pokrywę urządzenia dopiero wtedy, gdy wszystkie części są całkowicie suche.

Przechowywanie

- Urządzenie należy wyczyścić zgodnie z opisem i pozostawić do całkowitego wyschnięcia.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zalecane jest jego przechowywanie w oryginalnym opakowaniu.
- Urządzenie należy zawsze przechowywać poza zasięgiem dzieci, w odpowiednio wentylowanym i suchym miejscu.

Rozwiązywanie problemów

Urządzenie nie działa.

Rozwiązanie:

Sprawdź podłączenie kabla zasilającego.

Inne możliwe przyczyny:

Urządzenie jest wyposażone w **przełącznik bezpieczeństwa**. Zapobiega on przypadkowemu włączeniu silnika.

Rozwiązanie:

Sprawdź prawidłowe umieszczenie pokrywki.

Dane techniczne

Model:PC-KSW 1093

Napięcie zasilające:220 – 240 V~, 50/60 Hz

Pobór mocy: 160 W

Klasa ochronności: II

Masa netto: ok. 0,8 kg

Zastrzegamy sobie prawo wprowadzania zmian technicznych i projektowych w trakcie ciągłego rozwoju produktu.

Niniejsze urządzenie odpowiada wymaganiom normy bezpieczeństwa użytkowania oraz spełnia wymagania dyrektywy niskonapięciowej i kompatybilności elektromagnetycznej.

Ogólne warunki gwarancji

Producent / Dystrybutor udziela 24 miesięcy gwarancji na zakupione urządzenie. Okres gwarancji liczony jest od daty zakupu urządzenia.

W tym okresie uszkodzone urządzenie będzie bezpłatnie wymienione na wolne od wad. W przypadku, gdy wymiana będzie niemożliwa do zrealizowania, Nabywca otrzyma zwrot ceny zakupu urządzenia.

Za uszkodzone urządzenie uważa się takie, które nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi, a przyczyną takiego stanu jest wewnętrzna wada fabryczna lub materiałowa.

Gwarancją nie są objęte uszkodzenia mechaniczne, chemiczne, termiczne, powstałe w wyniku działania sił zewnętrznych (np. przepięcie w sieci energetycznej czy wyładowania atmosferyczne), jak również wady powstałe w wyniku obsługi niezgodnej z instrukcją obsługi urządzenia.

Nabywcy przysługuje prawo do wymiany urządzenia na wolne od wad lub, jeśli wymiana jest niemożliwa, zwrotu gotówki tylko po dostarczeniu do punktu zakupu kompletnego urządzenia z oryginalnymi akcesoriami, instrukcją obsługi i w oryginalnym opakowaniu wraz z dowodem zakupu i prawidłowo wypełnioną kartą gwarancyjną (pieczętka sklepu, data sprzedaży urządzenia).

Gwarancja oraz zawarte w niej warunki obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

Niniejsza gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Nabywcy wynikających z przepisów Ustawy z dnia 27 lipca 2002 r. o szczególnych warunkach sprzedaży konsumenckiej oraz o zmianie kodeksu cywilnego (Dz. U. z 2002 r. Nr 141, poz. 1176).

Dystrybutor :

CTC Clatronic Sp. z o.o
ul. Opolska 1 a karczów
49 - 120 Dąbrowa

Usuwanie

Znaczenie symbolu „Pojemnik na śmieci“



Proszę oszczędzać nasze środowisko, sprzęt elektryczny nie należy do śmieci domowych.

■ Proszę korzystać z punktów zbiorczych, przewidzianych do zdawania sprzętu elektrycznego, i tam proszę oddawać sprzęt elektryczny, którego już nie będą Państwo używać.

Tym sposobem pomagają Państwo unikać potencjalnych następstw niewłaściwego usuwania odpadów, mających wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

Tą drogą przyczyniają się Państwo do ponownego użycia, do recyklingu i do innych form wykorzystania starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Informacje, gdzie można zdać sprzęt, otrzymają Państwo w swoich urzędach komunalnych lub w administracji gminy.